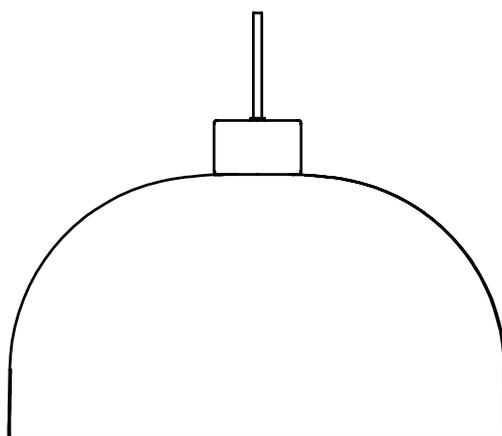


Závesná lampa

Grant

Montážny manuál



normann

C O P E N H A G E N

1



ENGLISH

IMPORTANT

Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by an authorised electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.

DEUTSCH

WICHTIG!

Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen.

FRANÇAIS

ATTENTION !

Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Dans certains pays, l'installation doit être en savoir plus, contacter les autorités locales compétentes en la matière.

NEDERLANDS

BELANGRIJK!

Schakel de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd electricien. Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.

DANSK

VIGTIGT!

Sluk altid for strømmen, før installationen påbegyndes. I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Få oplysninger hos de relevante myndigheder.

ÍSLENSKA

MIKILVÆGT

Sláið rafmagnið úr áður en uppsetning hefst. Í sumum löndum þarf uppsetning að vera framkvæmd af löggiltum rafvirkja. Leitið ráða hjá rafvirkja varðandi uppsetninguna.

NORSK

VIKTIG!

Elektriske installasjoner skal utføres av elektriker. Steng av strømtilførselen til strømkretsen med riktig sikring før installasjonsarbeidet påbegynnes.

SUOMI

TÄRKEÄÄ!

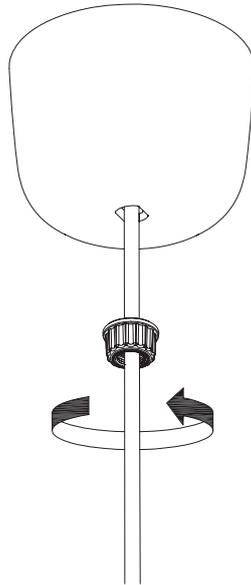
Katkaise aina virta pääkatkaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdä ainoastaan ammattitaitoinen sähköasentaja. Ota selvää paikallisista määräykistä.

SLOVENSKY

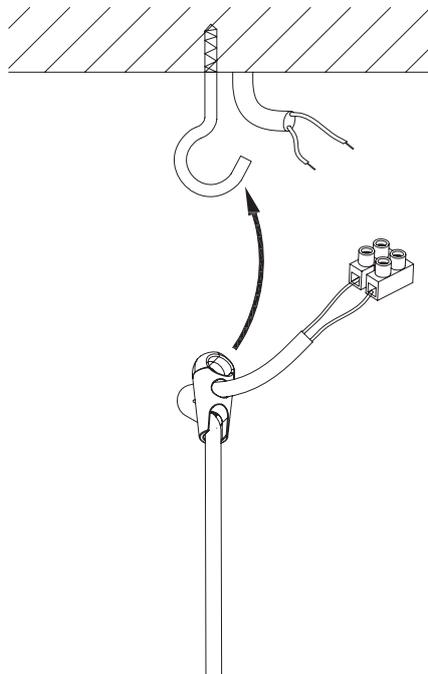
DÔLEŽITÉ

Pred inštaláciou produktu sa vždy uistite, že napájanie bolo vypnuté. V niektorých krajinách môže elektroinštalácia a práce vykonávať len autorizovaný elektrotechnický dodávateľ. Obráťte sa na svojho dodávateľa, ktorý vám poradí.

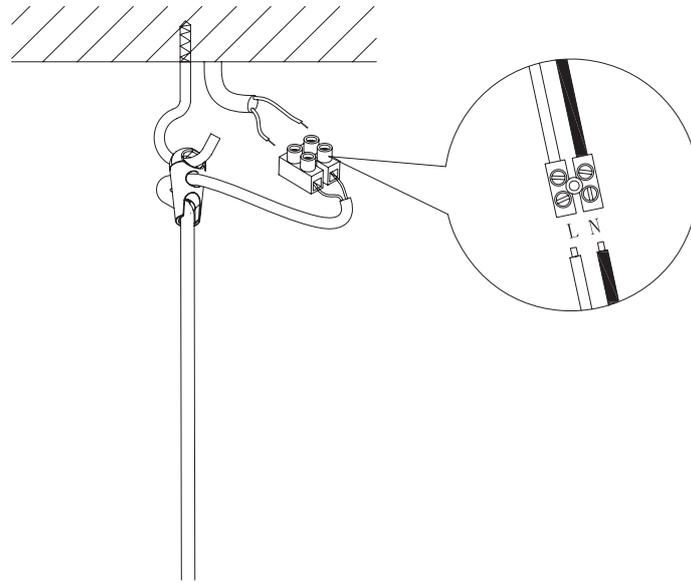
2



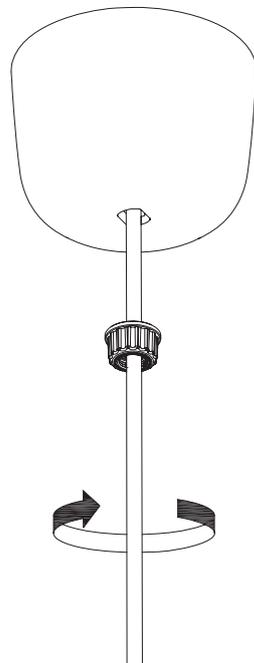
3



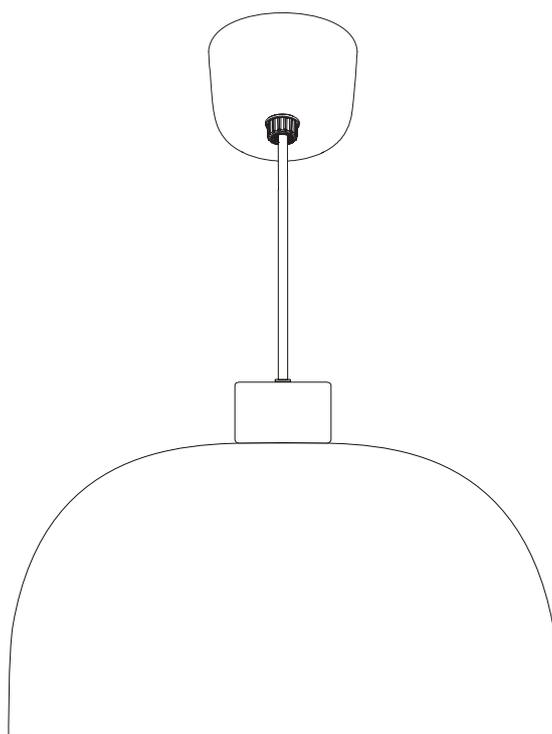
4



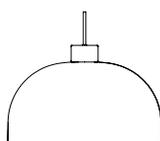
5



6



7 Výmena žiarovky



ve ká lampa

malá lampa



Normann Copenhagen
A60 8W AC220-240 V

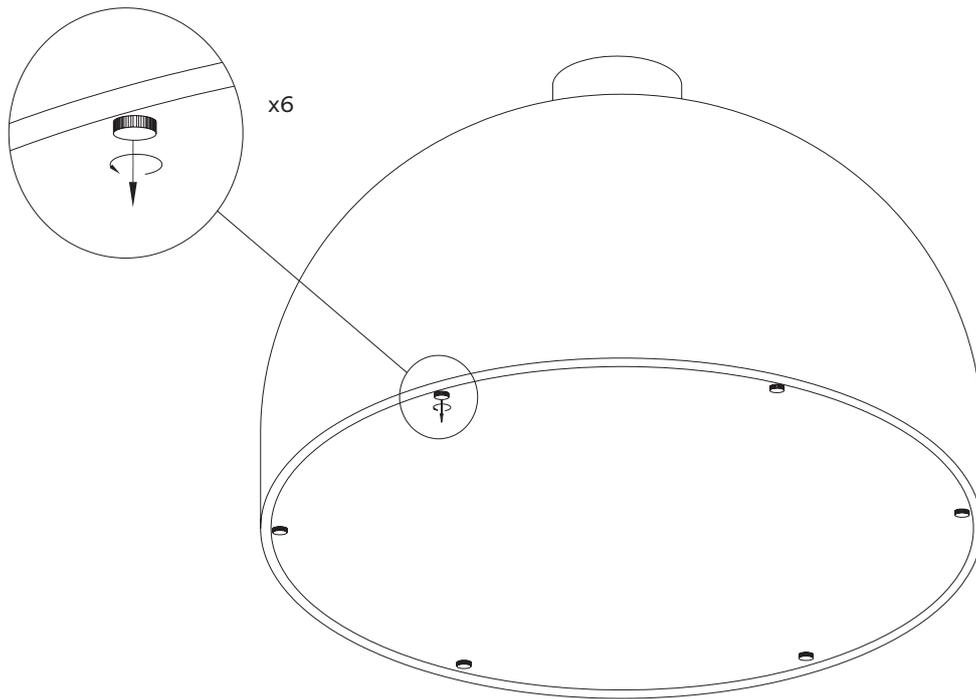
Normann Copenhagen
2x G9 3W AC220-240 V

VAROVANIE: Používajte iba žiarovky s označením A60 8W (pre veľkú lampu) / G9 3W (pre malú lampu) AC 220-240V od Normann Copenhagen. Použitie s inými žiarovkami môže spôsobiť nebezpečenstvo poškodenia alebo vzniku požiaru.

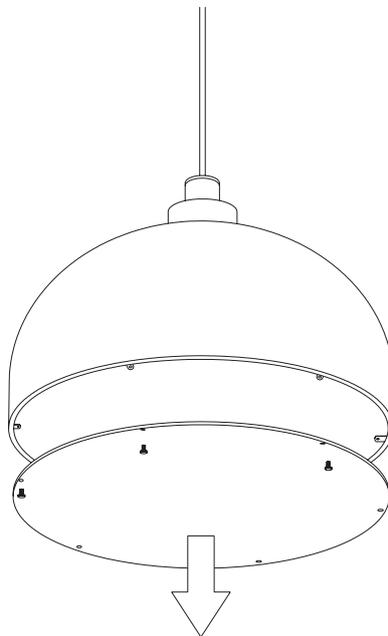
normann

C O P E N H A G E N

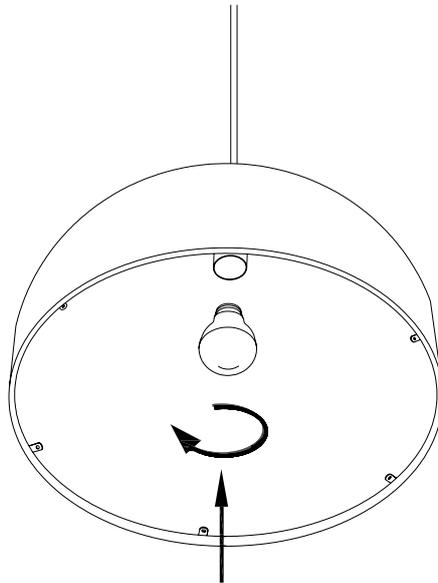
8



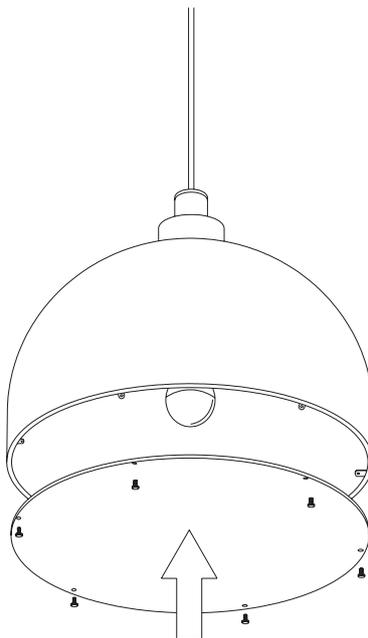
9



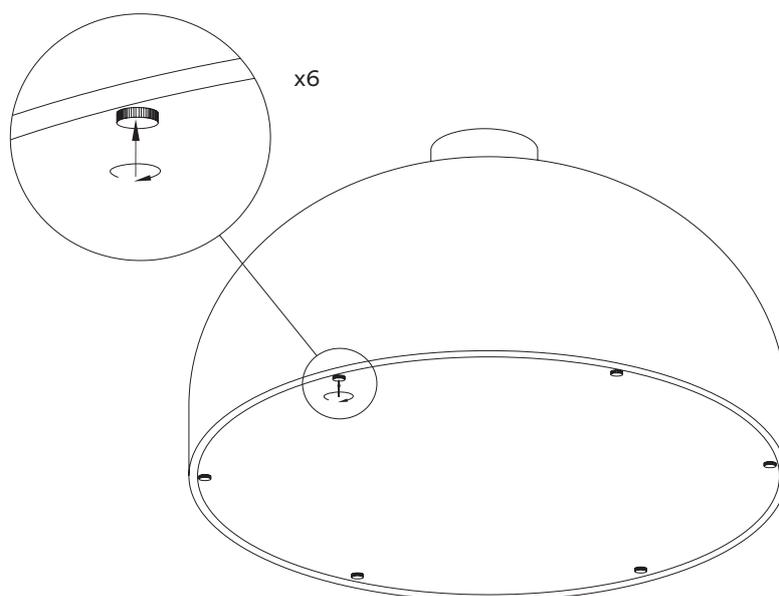
10



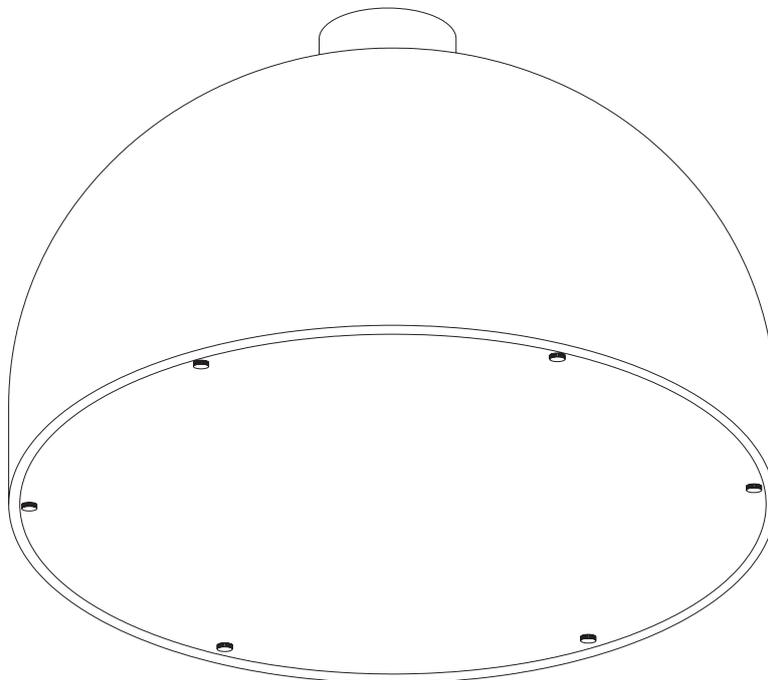
11



12



13



normann

C O P E N H A G E N

Všeobecné inštrukcie

Vezmite na vedomie informácie obsiahnuté v týchto pokynoch a uschovajte si tento návod, aj keď je svietidlo už namontované.

Bezpečnostné opatrenia:

- Elektrické pripojenie môže vykonávať len kvalifikovaný personál.
- Výrobcovia nenesú zodpovednosť za úrazy alebo poruchy spôsobené nesprávnym používaním tohto svietidla.
- Pozor! Pred začatím montáže odpojte napájanie vypnutím ističa alebo odstránením poistky v poistkovej skrinke.
- Majte na pamäti, aby ste toto svietidlo používali na jeho vopred určenú funkciu. Napríklad nemontujte interiérové svietidlá vo vonkajších priestoroch.
- Pred inštaláciou skontrolujte, či sú všetky komponenty kompletne.
- Nezakrývajte lampu.
- Lampu nepripájajte k napájaniu a nezapínajte ju, keď je v obale.
- Žiarovky a transformátory sa počas prevádzky veľmi zahrievajú. Pri nesprávnom používaní hrozí nebezpečenstvo požiaru a pri výmene žiarovky sa môžete zraniť. Vždy nechajte žiarovku vychladnúť!
- Ak je vonkajší kábel alebo šnúra poškodená, musí ju vymeniť výlučne výrobca alebo jeho servisný zástupca, alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.
- Dbajte na to, aby sa používal určený typ a výkon žiarovky. Maximálny príkon by nemal byť prekrojený (symbol žiarovky a "max. ... W" nájdete na typovom štítku alebo na žiarovke).
- Žiarovku nemontujte na mokré alebo vodivé pozadie.
- Dbajte na to, aby sa káble alebo šnúry počas inštalácie nepoškodili.
- Uvedené napätie (220-240 V ~ 50-60 Hz) sa nesmie prekročiť.
- Zástržka a pripojovacie prvky nesmú byť namáhané ťahom a krútením.
- Nedotýkajte sa žiaroviek holými rukami.
- Ak je výrobok poškodený, obráťte sa na spoločnosť BUNT, ktorá vám ho vymení.

Pokyny na údržbu:

- Pred čistením odpojte napájanie vypnutím ističa alebo odstránením poistky v poistkovej skrinke.
- Majte na pamäti, aby ste čistili iba povrchy lampy.
- Vlhkosť by sa nemala dostať do svorkovnice ani na žiadnu vodivú časť.
- Pred čistením nechajte lampu 10 minút vychladnúť.
- Lampu čistite len mäkkou suchou handričkou.

Starostlivosť o životné prostredie:

Po skončení životného cyklu nevyhadzujte tento výrobok do bežného domáceho odpadu. Namiesto toho vám odporúčame, aby ste ho zlikvidovali v súlade s miestnymi zákonmi o ochrane životného prostredia pre likvidáciu odpadu.

Materiály sú recyklovateľné v súlade s ich špecifikáciami. Správnou recykláciou týchto materiálov môžete významne prispieť k ochrane životného prostredia.

Pred likvidáciou lampy je potrebné z nej vybrať batériu a zlikvidovať ju v súlade s miestnymi zákonmi o ochrane životného prostredia.

Označenie CE:

Označením CE výrobca vyhlasuje, že výrobok spĺňa všetky právne požiadavky na označenie